

NEWS der gemeinde**bözberg**

ENTSCHEIDE DER EINWOHNERGEMEINDEVERSAMMLUNG VOM 26. NOVEMBER 2014 UND DER ORTSBÜRGERGEMEINDEVERSAMMLUNG VOM 5. DEZEMBER 2014

Nach unbenütztem Ablauf der Referendums- und Beschwerdefristen sind sämtliche Entscheide der Einwohner- und Ortsbürgergemeindeversammlung vom 26.11.2014 bzw. 05.12.2014 in Rechtskraft erwachsen.

DORF- UND JUGENDFEST 2016

Die letzte Einwohnergemeindeversammlung hat sich für ein Dorf- und Jugendfest ausgesprochen. Um nun ein OK zu bilden und die Planung des Anlasses aufzugleisen, lädt der Gemeinderat hiermit die Vereine und die Bevölkerung zu einem öffentlichen Workshop ein. Dieser findet wie folgt statt:

**Samstag, 28. Februar 2015, 09.00 Uhr – 12.00 Uhr,
Turnhalle Ursprung, Ursprung 23, 5225 Bözberg**

Der Gemeinderat freut sich auf zahlreiches Erscheinen.

KURZPORTRÄT CORINNE BRUNNER, NEUE LEITERIN-STV. ABTEILUNG STEUERN

Mein Name ist Corinne Brunner. Ich bin 32 Jahre alt und im Fricktal aufgewachsen. Seit Oktober 2013 bin ich ‚stolzes Mami‘. Für die Pro Senectute engagiere ich mich seit 5 Jahren im Bereich Steuererklärungsdienst.

Meine Kenntnisse für die Anstellung als stellvertretende Leiterin Steuern (30%)



beruhen auf über 12 Jahren Erfahrung auf dem Steueramt und den laufenden Weiterbildungen.

Ich freue mich deshalb sehr auf die neue Herausforderung sowie die Gemeinde und Einwohner/Innen kennenzulernen.

REINIGUNGSTAGE DER GEMEINDEVERWALTUNG

Bei der Gemeindeverwaltung wird im Frühling 2015 eine Grundreinigung der Verwaltungsräumlichkeiten durchgeführt. Diese wird an folgenden Tagen stattfinden:

Kanzlei	27./28.03.2015
Finanzen/Steuern	17./18.04.2015



Am 27.03.2015 sowie am 17.04.2015 sind die jeweils betroffenen Abteilungen geschlossen. Melden Sie sich in dringenden Fällen bei der jeweils offenen anderen Abteilung. Die ausfallenden Arbeitszeiten werden von den Mitarbeitenden vor- oder nachgeholt.

FEUERUNGSKONTROLLEN 2015

Gemäss Luftreinhalteverordnung (LRV) sind die Gemeinden verpflichtet, alle zwei Jahre amtliche Kontrollen an den Feuerungsanlagen (Ölheizungen und Holzfeuerungsanlagen) durchzuführen. Gemäss kantonaler Vorgabe gilt das Kalenderjahr als Messperiode. Das heisst, dass in der Zeit vom 1. Januar 2015 bis zum 31. Dezember 2015 sämtliche Feuerungen gemessen werden müssen. Für die Ausführung kann zwischen zwei Varianten gewählt werden:

Varlante 1

Messung der *Ölheizung* durch den Kaminfeger Mario Käser (056 442 48 49), verbunden mit dem Russ-

termin / Messung der *Gasheizung* durch den Kaminfeger – bitte telefonisch anmelden.

Holzfeuerungskontrolle periodisch	CHF 28.70 inkl. MWST
Holzfeuerungskontrolle Erstabnahme	CHF 36.00 inkl. MWST
Abgasmessung 1-stufige Anlagen	CHF 75.30 inkl. MWST
Abgasmessung 2-stufige Anlagen	CHF 90.30 inkl. MWST

Variante 2

Messung durch das Servicegewerbe für Öl- und Gasheizungen. Voraussetzung: Der beauftragte Servicemonteur muss in der kantonalen Zulassungsliste für berechnigte Feuerungskontrolleure aufgeführt sein. Siehe: www.ag.ch/umwelt (Liste aller berechtigten Feuerungskontrolleure für den Kanton Aargau).

PRÄMIENVERBILLIGUNG 2015

Wer zwischen dem 31. Mai 2014 und dem 31. Dezember 2014 im Kanton Aargau Wohnsitz genommen hat und in bescheidenen finanziellen Verhältnissen lebt, kann den Anspruch auf Prämienverbilligung noch bis am 31. März 2015 geltend machen. Dazu benötigen Sie die Krankenkassenpolice 2014 und die letzte definitive Steuerveranlagung. Antragsformulare und weitere Auskünfte erhalten Sie bei der Gemeindezweigstelle SVA, Abteilung Finanzen, Tel. 056 460 24 70.

VERLUSTSCHEINBEWIRTSCHAFTUNG

Leider werden auch in Bözberg nicht alle Rechnungen – insbesondere Steuern – bezahlt, was zu Betreuungsvorgängen führt. Nicht selten ergeben diese Betreibungen einen Verlustschein, mit welchem die Gemeindeverwaltung aber zu einem späteren Zeitpunkt beim Schuldner wieder auf die „offene Rechnung“ zurückkommen kann. Die Bewirtschaftung der vorhandenen Verlustscheine hat der Gemeinderat nun einer Abteilung beim Kantonalen Steueramt in Aarau übertragen.

STEUERERKLÄRUNGEN/-RECHNUNGEN

Informationen zur Steuererklärung 2014



Anfang Februar wird Ihnen durch das Kantonale Steueramt die Steuererklärung 2014, sowie die provisorische Rechnung 2015 zugestellt. Wir bitten Sie, die folgenden Neuerungen und Informationen zu beachten:

EasyTax

Das kostenlose PC-Programm EasyTax liegt nicht mehr wie bisher als CD der Steuererklärung bei, sondern kann ab Februar nur noch von der Internetseite des Kantonalen Steueramtes (www.ag.ch/steuern) heruntergeladen werden. Sollten Sie dennoch weiterhin eine CD benötigen, können Sie diese ab Mitte Februar beim Regionalen Steueramt Bözberg beziehen. Wie bereits im letzten Jahr wird wieder die Möglichkeit bestehen, Ihre mit EasyTax ausgefüllte Steuererklärung samt ausgewählten Beilagen in elektronischer Form an das Steueramt zu übermitteln. Wir bitten Sie, hierzu die Anweisungen im Programm zu beachten und das unterschriebene Quittungsblatt ausgedruckt beim Regionalen Steueramt Bözberg einzureichen.

Provisorische Steuerrechnungen 2015

Sollte die provisorische Steuerrechnung zu hoch oder zu tief ausgefallen sein, kann jederzeit beim Regionalen Steueramt Bözberg eine korrigierte provisorische Steuerrechnung verlangt werden. Mit einer korrekten provisorischen Steuerrechnung sind die zu bezahlenden Steuern gut abzuschätzen und die Ausgaben können besser geplant werden. Sollten Steuerpflichtige eine Anpassung der Rechnung wünschen, benötigt das Regionale Steueramt Bözberg für die Neuberechnung Angaben über das aktuelle Einkommen (Lohnabrechnungen usw.) Das Formular zur Anpassung der provisorischen Steuerrechnung kann direkt auf der Homepage der Gemeinde Bözberg (www.boezberg.ch) heruntergeladen werden.

Fristerstreckungen übers Internet

Unter www.ag.ch/steuern können Fristerstreckungen zur Abgabe der Steuererklärung übers Internet beantragt werden. Zur Sicherheit und Identifikation wird der persönliche ‚Code‘ benötigt. Dieser ist auf Seite 1 der Steuererklärung am linken Rand aufgedruckt.

REGIONALES STEUERAMT BÖZBERG
TEL: 056 460 24 80
E-MAIL: STEUERN@BOEZBERG.CH

SIRENENTEST

Am Mittwoch, 4. Februar 2015, zwischen 13.30 und 14.00 Uhr, findet in der ganzen Schweiz die jährliche Kontrolle der Alarmsirenen statt. Dabei sind keine Verhaltens- und Schutzmassnahmen zu ergreifen.

Bei der Sirenenkontrolle wird die Funktionstüchtigkeit der stationären und mobilen Sirenen getestet, mit denen die Einwohner bei Katastrophen- und Notlagen oder im Falle eines bewaffneten Konfliktes alarmiert werden. Ausgelöst wird das Zeichen "Allgemeiner Alarm": ein regelmässig auf- und absteigender Heulton von einer Minute Dauer.

Wenn das Zeichen "Allgemeiner Alarm" jedoch ausserhalb des angekündigten Sirenentests ertönt, bedeutet dies, dass eine Gefährdung der Bevölkerung

möglich ist. In diesem Fall ist die Bevölkerung aufgefordert, Radio zu hören, die Anweisungen der Behörden zu befolgen und die Nachbarn zu informieren.

BETREIBUNGSSTATISTIK 2014

Das Betreibungsamt Bözberg erstattet wie folgt Bericht an den Gemeinderat für das Jahr 2014:

Betreibungsbegehren	249
Rückweisungen	26
Ausgestellte Zahlungsbefehle	223
Rechtsvorschläge	23
Pfändungsvollzüge	98
Konkursandrohungen	1
Verwertungen	87
Verlustscheine	44



.. aus dem Gemeinderat



Zusätzliche Lehrstelle Bauamt

Der Gemeinderat hat beschlossen, auf den Sommer 2015 eine zweite Lehrstelle für die Abteilung Bauamt/Hausdienste anzubieten. So würde jeweils immer ein Lernender im ersten sowie im dritten Lehrjahr ausgebildet.

Gratulationen Senioren

Im Jahr 2015 werden 21 Senioren von einer Zweierdelegation des Gemeinderates zum Geburtstag besucht. Dies sind alle 80-, 85-, 90- und 95-jährigen Personen.

Baubewilligungen

RDS GmbH, Gallenkirch 77, 5225 Bözberg
Umbau Bauernhaus mit Tiefgarage und Therapieräumen

Parzelle Nr. 3079, Geb. Nr. 1112, Gallenkirch

Spiegelberg Sven, Untere Halde 9, 5400 Baden
Fenstervergrößerung,

Parzelle Nr. 521, Gebäude Nr. 8, Brändliweg

Märki Stephan u. Katrin, Sagel 1, 5225 Bözberg

Einbau Hofladen und Platzierung Hoffafel,

Parzelle Nr. 270, Gebäude Nr. 33, Sagel

AEW und LED-Programm

Die Gemeinde Bözberg nimmt am Förderprogramm „ProKilowatt“ des Bundes teil. Alte Strassenleuchten sollen durch moderne LED-Lampen ersetzt werden. Für 2016 ist der Ersatz von 39 Leuchten vorgesehen.

Feuerwehrfahrzeuge

Die Bestellung der beiden Feuerwehrfahrzeuge ist erfolgt. Die Zuschläge erhielten die Fa. Tony Brändle AG, Sirmach, zum Preis von Fr. 427'570.00 für das Tanklöschfahrzeug und die Fa. Rosenbauer AG, Oberglatt, zum Preis von Fr. 243'875.00 für das Pikettfahrzeug.

Arbeitsprogramm 2015

Jeder Ressortvorsteher hat für 2015 ein persönliches Arbeitsprogramm erstellt. Diese wurden an der Sitzung vom 27.01.2015 genehmigt.

Sanierung Museumsgebäude

Der Auftrag für die Sanierung der Fassade des Museumsgebäudes wurde zum Preise von Fr. 34'472.95 inkl. MwSt. an die Fa. Jäggi AG, Brugg, erteilt. Mit der Freilegung der alten Schulhausfundamente wurde von der Firma Treier AG, Schinznach-Dorf, bereits begonnen.

Bewässerung Linde Linn

Die Notbewässerung für die Linner Linde wurde erstellt.

SCHULE UND NATUR- UND VOGELSCHUTZCLUB BÖZBERG

Einweihungsfeier zur neuen Ausstellung der Vogelpräparate im Schulhaus Ursprung



Die Revision der Vogelpräparate durch den Präparator Ruedi Wüst ist nun abgeschlossen und die Präparate sind neu in der Eingangshalle des Schulhauses Ursprung prominent in den ehemaligen Fahnenkästen ausgestellt. Die Sammlung enthält neben typischen Bözberger Arten wie Feldlerche, Rauchschwalbe und Zaunkönig auch einige Seltenheiten wie Bruchwasserläufer, Eisvogel und Waldschnepfe. Die Schulklassen haben die neue Ausstellung mit einem "Vitrinentstauber" erkundet.

Wir möchten unseren Mitgliedern und anderen Interessierten im Rahmen einer kleinen, zusammen mit der Schule Bözberg organisierten Einweihungsfeier ebenfalls Gelegenheit geben, die umfangreiche, aufgefrischte und schön präsentierte Sammlung zu besichtigen. Alle sind herzlich eingeladen, auch Interessierte von ausserhalb vom Natur- und Vogelschutzclub Bözberg. Es wird ein Apéro offeriert.

Datum: **Mittwoch, 18. Februar 2015**

Zeit: 19:30 Uhr

Ort: Schulhaus Ursprung, Bözberg, Eingangshalle

REF. KIRCHGEMEINDE BÖZBERG-MÖNTHAL

Seniorenachmittag am Donnerstag, 19. Februar 2015, 14.00 Uhr, Kirchgemeindehaus

An diesem Seniorenachmittag wird uns Hansueli Fehlmann von seiner Bike-Tour bis an das Kap der guten Hoffnung und an die Viktoriefälle in Zimbabwe erzählen. Vor mehr als 50 Jahren traf er bei einer Weiterbildung in Holland Südafrikaner, die damals das Regime der Apartheid verteidigten. Jetzt bereiste er



die Heimat Nelson Mandelas per Flugzeug, Kleinbus und Fahrrad. Als er zur Vorbereitung auf diese Reise seinen Hausarzt nach medizinischen Massnahmen fragte, meinte dieser, Südafrika sei doch ein gefährliches Land.

An diesem Nachmittag begrüsst Sie Sandra Dörig im Kirchgemeindehaus. Das bewährte Team um sie herum bereitet wieder ein feines Zvieri vor und es bleibt Ihnen Gelegenheit für Begegnungen und Gespräche.

Eingeladen sind alle Einwohnerinnen und Einwohner, die das 64. Altersjahr erreicht haben. Wir bitten um Anmeldung bis zum 15. Februar per E-Mail an senioren@refkbm.ch oder telefonisch im Pfarramt (056 441 16 52).

**Ein Gottesdienst am Samstagabend:
Konzert-Gottesdienst mit dem Chor für alte Musik**

Weil singen Freude macht, treffen sich die Mitglieder dieses Chores monatlich in einer Kapelle in Baden und singen unter Anleitung von Michal Gondko mehrstimmige Vokalmusik von der Gregorianik bis zur Frührenaissance.

Erleben Sie diese mittelalterlichen Werke im Gottesdienst am Samstagabend, 21. Februar 2015 um 18.15 Uhr in der Kirche Mönthal.

Kino in der Kirche Bözberg
So 15. Februar

WIR SIND DIE NEUEN

Drei Alt-68er gründen 35 Jahre nach ihrem Studium wieder eine WG. Doch mit dieser Wiederaufnahme der nächtlichen Küchentisch-Diskussionen bei Rotwein und lauter Musik stören sie die WG über ihnen, junge Abschluss-Semester im Examens- und Beziehungsstress.

Der deutsche Kinofilm *Wir sind die Neuen* ist ein nachdenklich stimmendes Komödien-Juwel über steigenden Mietzins und Leistungsdruck, Selbstoptimierung und persönliche Freiräume. Und, wie der Titel vermuten lässt, auch über die Frage, wie die Generationen voneinander profitieren können. Und nein, früher war nicht alles besser.

Aufgenommen in die Vorauswahl für den Deutschen Filmpreis 2015.

Im Anschluss an den Film laden wir ins Kirchgemeindehaus ein. Und wie in einer WG üblich bedienen wir uns alle am bunt gedeckten Dessert-Büffet.

Eintritt frei.

Reformierte Kirchgemeinde
Bözberg-Mönthal

INFORMATIONEN AUF
www.refkbm.ch
ODER UNTER TEL. 056 441 16 52

VERANSTALTUNGSKALENDER

Datum	Anlass	Ort	Veranstalter
30.01.2015 20:00 bis 22:00	Generalversammlung	Vereinslokal Ursprung	Natur- und Vogelschutzclub Bözberg
06.02.2015 09:00 bis 12:00	Mütter- und Väterberatung	Gemeindehaus Riniken	
15.02.2015 18:00 bis 20:00	Kino in der Kirche	Kirche Bözberg	Reformierte Kirchgemeinde Bözberg-Mönthal
16.02.2015 19.30 bis 22.00	Generalversammlung	Rest Bären	Schützengesellschaft Oberbözberg
17.02.2015 20:15 bis 22:30	GV Ladengenossenschaft	Buurestube Ortsteil Oberbözberg	Ladengenossenschaft Bözberg
18.02.2015 19:30	Einweihung Ausstellung Vogelpräparate	Schulhaus Ursprung	Natur- und Vogelschutzclub Bözberg
20.02.2015 19:00 bis 24:00	Generalversammlung (106.)	Vereinslokal Ursprung	STV Bözberg
20.02.2015 13:30 bis 16:30	Mütter- und Väterberatung	Gemeindehaus Riniken	
21.02.2015 18:00 bis 19:00	Abendgottesdienst mit dem Chor für Alte Musik, Baden	Kirche Mönthal	Reformierte Kirchgemeinde Bözberg-Mönthal
26.02.2015 20:00 bis 22:00	Bibliolog - der Bibel begegnen	Kirchgemeindehaus Bözberg	Reformierte Kirchgemeinde Bözberg-Mönthal
27.02.2015 19:15	Generalversammlung	Restaurant Sternen Oberbözberg	Landfrauen Bözberg
27.02.2015 prov.	Amphibienzaun	Kreuzung Schwarzmatt	Natur- und Vogelschutzclub Bözberg
28.02.2015 18:18 bis 21:00	Jugendgottesdienst - mit gratis Nachtessen	Kirche Bözberg	Reformierte Kirchgemeinde Bözberg-Mönthal
28.02.2015 09:00 bis 12:00	Workshop Dorf- und Jugendfest	Turnhalle Ursprung	Gemeinde Bözberg

Öffnungszeiten:
Mo – Fr: 08.00 – 11.30 Uhr und 14.00 -16.30 Uhr
Di bis 18.30 Uhr

Telefon: 056 460 24 60
Fax: 056 460 24 61
verwaltung@boezberg.ch